

**EPISTLE AND GOSPEL  
READINGS**

**EPISTLE READING:**

**Prokeimenon. Mode 1.**

**Psalm 32.22,1**

**Let your mercy, O Lord, be upon us.**

**Verse: Rejoice in the Lord, O ye righteous.**

**The reading is from St. Paul's Letter to the Romans 2:10-16**

Brethren, glory and honor and peace for every one who does good, the Jew first and also the Greek. For God shows no partiality. All who have sinned without the law will also perish without the law, and all who have sinned under the law will be judged by the law. For it is not the hearers of the law who are righteous before God, but the doers of the law who will be justified. When Gentiles who have not the law do by nature what the law requires, they are a law to themselves, even though they do not have the law. They show that what the law requires is written on their hearts, while their conscience also

bears witness and their conflicting thoughts accuse or perhaps excuse them on that day when, according to my gospel, God judges the secrets of men by Christ Jesus.

**Προκείμενον. Ἦχος α'.**

**ΨΑΛΜΟΙ 32.22,1**

**Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς.**

**Στίχ. Ἀγαλλιᾶσθε δίκαιοι ἐν Κυρίῳ**

**Πρὸς Ῥωμαίους 2:10-16 τὸ ἀνάγνωσμα**

Ἀδελφοί, δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι· οὐ γὰρ ἐστὶν προσωποληψία παρὰ τῷ θεῷ. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἤμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἤμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται· οὐ γὰρ οἱ ἄκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δικαιωθήσονται. Ὅταν γὰρ ἔβην τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῆ, οὗτοι, νόμον μὴ ἔχοντες, ἑαυτοῖς εἰσὶν νόμος· οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυροῦσης

αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

**GOSPEL READING:**

**The Gospel According to Matthew 4:18-23**

At that time, as Jesus walked by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. And he said to them, "Follow me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed him. And going on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and he called them. Immediately they left their boat and their father, and followed him. And he went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every infirmity among the people.

**Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 4:18-23  
Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα**

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν· ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς· καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὀπίσω μου καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

## “Second Sunday of Matthew”

### Services are live streaming only

**Per the Metropolis of San Francisco and the Vicar of the southwestern region parishioners are not permitted to worship in the church. Please continue to pray and worship from home.**

**Sunday, June 21<sup>st</sup>, 2020**

8:30am-Orthros

9:30am-Divine Liturgy & Vespers

**Wednesday, June 24<sup>th</sup>-Nativity of St. John the Baptist**

9:30am-Divine Liturgy

### LIVE-STREAMING OF SERVICES

All St. Katherine services will be streaming live on the St. Katherine Facebook Page during the scheduled service times. Please continue to worship with us from your home so that we may all pray together.

<https://www.facebook.com/Saint-Katherine-Greek-Orthodox-Church-Chandler-AZ-224020650946288/>

### HAPPY FATHER’S DAY

The parish wishes a blessed “Father’s Day” to all the fathers of the parish. Many years!

### PREPARING TO REOPEN

We hope to have approval from the Metropolis of San Francisco to eventually reopen the parish to a limited number of parishioners. When we receive permission from the Metropolis to reopen

announcements will be made on our Face Book page and the website.

### NO FELLOWSHIP HOUR

Due to restrictions related to the Corona virus there will be no Fellowship Hour.

### BIBLE STUDY

Bible Study is back in session! Please join us on “Zoom”. Tuesdays from 7-8pm, Click this link to join our Zoom meeting: <https://us02web.zoom.us/j/85981636782?pwd=cS8wTW5NTKtlaGJqdmxFWFQvYW+1Zz09> Meeting ID: 859 8163 6782 Password: romans

### BOOKSTORE CLOSED UNTIL FURTHER NOTICE

### UPCOMING EVENTS:

### HOLY OBJECTS TO BE DISTRIBUTED AFTER COVID RESTRICTIONS HAVE BEEN LIFTED

*Fr. Phil is very hopeful that the restrictions placed on us will be lifted soon and that he will be allowed to distribute blessed objects to the faithful.*

### PLEASE NOTE...

It costs \$100 dollars per week per family to operate Saint Katherine Greek Orthodox Church. Please prayerfully consider your stewardship. We certainly appreciate all those who give of their time, talent & tithings. Thank you for your love and commitment to Saint Katherine!

Greek Archdiocese of America: [www.goarch.org](http://www.goarch.org)

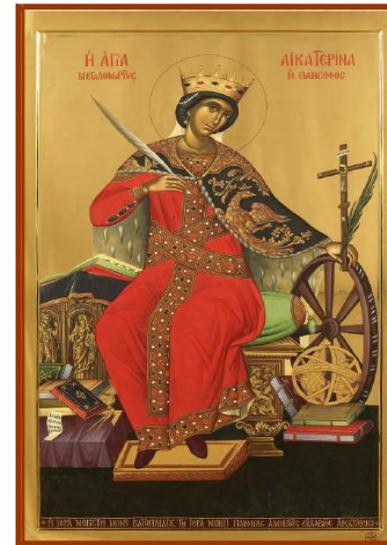
Metropolis of San Francisco:

[www.sanfran.goarch.org](http://www.sanfran.goarch.org)

St. Katherine Bulletin, Spirit & Calendar:

[www.st-katherine.org](http://www.st-katherine.org)

## St. Katherine Greek Orthodox Church Weekly Bulletin June 21, 2020 Welcome!



2716 N. Dobson Rd., Ste. 101  
Chandler, Arizona 85224

Phone & Fax: (480) 899-3330

Website: [www.st-katherine.org](http://www.st-katherine.org)

E-mail: [office@st-katherine.org](mailto:office@st-katherine.org)

Church Office Hours:

Monday-Thursday 9:30 a.m. – 3:30 p.m.

Closed 12:00 – 1:00p.m. for lunch

Proistamenos:

Rev. Fr. Philip S. Armstrong

Email: [skcpriest@yahoo.com](mailto:skcpriest@yahoo.com)

Assistant Priest:

Fr. Basil Rosu

Assisting Priest Emeritus:

Fr. Demetrios Kavouras

## Saints and Feasts

- 2nd Sunday of Matthew
- Julian the Martyr of Tarsus
- Terentios, Bishop of Iconium
- Nikitas the New Martyr of Nisyros

### Reading:

### Julian the Martyr of Tarsus

This Martyr, who was born to a pagan father and a Christian mother, was from Cilicia, confessed the Christian Faith before the Proconsul Marcian, and was perfected in martyrdom at the age of eighteen, when he was put into a sack with sand and venomous serpents and cast into the sea. Saint John Chrysostom has a homily in his honour.

Welcome to all our visitors worshipping with us today; we're glad you're here!  
Please join us at our Fellowship Hour immediately following the Divine Liturgy to meet fellow parishioners and learn more about the community.